Suppression of Immoral Traffic Act

* 17 *Q*.—THIRU T. MARTIN : Will the Hon. the **Minister** for Religious Endowments be pleased to state the **number and** particulars of house brothel cases registered under the Suppression of Immoral Traffic Act in Madras City which were not subsequently prosecuted in Court of Law or having been prosecuted in Court of Law but later withdrawn from Courts in 1967, 1968 **and** upto November 1969?

மாண்புமிகு திரு. கே. வி. சுப்பையா : மன்றப் பேரவை முன் விவர அறிக்கை* ஒன்று வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* 18 *Q*.—THIRU T. MARTIN : Will the Hon. the **Minister** for Religious Endowments be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal pending now before the Government of Tamil Nadu to appoint a special officer **to advise** the Madras City Police regarding investigation of crimes registered under the Suppression of Immoral Traffic Act; and

(*b*) if so, the particulars thereof?

மாண்புமிகு திரு. கே. வி. சுப்பையா : (அ) இல்லை.

(இ) இவ் வினாவிற்கு இடமில்லை.

THIRU T. MARTIN : Mr. Speaker, Sir, efficient Police **Ins**pectors like Mr. Dhanaraj and Mr. Rajaram Nair who have booked here a large number of cases under this Act, have been transferred and the present Assistant Commissioner who has withdrawn cases and who has not even filed charge-sheets with regard to booked cases has been kept in this City for three **years**. May I know from the Hon. Minister the reason for the same?

மாண்புமிகு திரு. கே. வி. சுப்பையா : தலைவர் அவர்களே, மாண்புமிகு உறுப்பினர் சொல்லுகின்ற அந்த அதிகாரி, ஹவுஸ் ப்ராதல் கேஸ்கள் மட்டும், செக்ஷன் 3 (1)-ன் படி 51 கேஸ்களை புக் பண்ணியிருக்கிறார். இன்னும் செக்ஷன் 7-ன் படி 71 கேஸ்களும், இன்னும் லப கேஸ்களும் புக் பண்ணியிருக்கிறார். மொத்தம் 706 கேஸ்கள் பிடித்திருக்கிறார். இவற்றில் கன்விக்ஷன் ஆனவை 468 கேசுகள், பெண்டிங் ட்ரயல் 70, அக்விடல் ஆனவை 128 கேசுகள், வித்ட்ரான் 38, அட்மானிஷன் செய்யப்பட்டவை 2.

THIRU T. MARTIN : Mr. Speaker, Sir, may I request the Hon. Minister to state whether the Assistant Commissioner has not even been able to secure his own decoy witnesses and on that score more cases have ended in discharge, proceedings of some cases have been stopped, and charge-sheets in respect of some cases have not even been filed? May I know from the Hon. Minister whether the retention of such an officer who has not been able to secure his own witnesses, will advance the cause of Police administration in regard to the implementation of this Act?

---

* **139–141**ம் பக்கங்களில் இணைப்பாக அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

1970 நவம்பர் 26]

மாண்புமிகு திரு. கே. வி. சுப்பையா : கேஸ்கள் வித்ட்ரா செய்த தற்குக் காரணம், சாட்சிகள் சரியானபடி கோர்ட்டில் வந்து சொல்வது கிடையாது. பல பேர் முதலில் சொல்லிவிட்டு, மறுபடியும் பிடிக்கமுடியாமல் தலை மறைவாகி விடுகிறார்கள். வித்ட்ரா பண்ணவேண்டும் என்று செய்யவில்லை. ஆகவே, சரியான முறையில்தான் பணியாற்றியிருக்கிறார்கள்.

DR. H. V. HANDE : Sir, will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that because the hon. Member (Thiru Martin) has been raising this particular subject frequently, his family has been put to a lot of violence and if so, whether the Hon. Chief Minister will give an assurance to the Hon. Members that for whatever happens in this House, protection would be given to them outside this House?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : இப்படிப்பட்ட விவகாரங்களில் விபசாரிகள் ஈடுபடுவது மாத்திரமல்ல, குடும்பப் பெண்களும் ஈடுபடாமல் இருப்பது நல்லது.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தலைவர் அவர்களே, குடும்பப் பெண்கள் ஈடுபடுகிறார்கள் என்று முதல் அமைச்சர் சொல்வது தமிழ்ப் பண்பாட்டிற்கு அவ்வளவு நல்லதல்ல . . .

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : டாக்டர் ஹாண்டே அவர்கள் வெகு அக்கறையாக, கேள்விக்குப் புறம்பாகக் கேட்ட துணைக் கேள்விக்கு, இப்படிப்பட்ட விவகாரங்களில் விபசாரிகள் ஈடுபடும் போது, குடும்பப் பெண்களும் ஈடுபடுவது நல்லதல்ல என்று குறிப்பிட்டேன்.

DR. H. V. HANDE : Sir, on a point of personal explanation. Sir, may I know whether protection would be given to Hon. Members from physical violence for acts committed in this House. Suppose we argue a point in this House and it may be distasteful to some persons outside. So, will the Government give an assurance that for whatever hon. Members discuss here, protection would be given to them outside this House. That is the only point. I would be very happy if the Hon. Chief Minister clarifies that point instead of side-tracking it.

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : சட்டமன்ற உறுப்பினர்களுக்குப் பாதுகாப்பு எப்பொழுதும் தரப்படும். சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மட்டுமல்ல, பொதுவாக நாட்டில் இருக்கின்ற பிரஜைகள் எல்லோருக்குமே பாதுகாப்புத் தரப்படும். டாக்டர் ஹாண்டே சொன்னதற்கு, எந்த வழக்கைப் பற்றியும் இல்லை, பொதுவாக இப்படிப்பட்ட விவகாரங்களில் அவர்கள் தரத்திற்கு மற்றவர்களும் இறங்கக் கூடாது என்றுதான் சொன்னேன்.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : குடும்பப் பெண்கள் என்று சொல்லும்போது, எப்படிப்பட்ட சூழ்நிலை இருக்குமோ ? இன்றைக்கு ஒரு குடும்பத்திற்கு ஏற்பட்டது, மற்றவர்களுக்கும் ஏற்படாது என்று என்ன நிச்சயம் ?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : மாண்புமிகு எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் எந்தக் குடும்பம் என்று சொன்னால், விவரமாகச் சொல்லலாம். (திரு. கே. விநாயகம் தன் இருக்கையில் எழுந்தார்) (பலத்த கைதட்டல்).

திரு. கே. விநாயகம் : ஆச்சா ?

குரல்கள் : நோ, நோ.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : நீங்கள் உட்காருங்கள் . . .

THIRU K. VINAYAKAM : Sir, why should they disturb me? I am in possession of this House now. Please ask them to control their passions and they cannot be creating trouble like this.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : நீங்கள் கேள்வி கேட்க உரிமை இருக்கிறது. அதேபோல, அவர்களும் சொல்லிய கருத்துக்களை ஆதரிக்கும் வகையில் கைதட்டி ஆரவாரம் செய்யலாம். ஆனால், ஆச்சா என்று சொல்வது . . . .

திரு. கே. விநாயகம் : எனக்கும் அந்த உரிமை இருக்கிறது.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் : இல்லை; அந்த உரிமை இல்லை.

திரு. கே. விநாயகம் : தலைவர் அவர்களே, சட்டசபை உறுப்பினர்களுக்குப் பாதுகாப்பு தரப்படுகிறது என்று இங்கே பேசப்படுகிறது. சட்டசபை அங்கத்தினர்களுக்குப் பாதுகாப்புத் தருவேன் என்று முதலமைச்சர் அவர்கள் சொல்கிறார்கள். சட்டசபை அங்கத்தினர்களுக்கு மாத்திரமல்ல, அவரது குடும்பத்தாருக்கும் தக்க பாதுகாப்பு அளிக்க வேண்டும். அப்படிப் பாதுகாப்பு அளித்திருந்தால், இப்படிப்பட்ட அசம்பாவிதமான சம்பவங்கள் நடந்திருக்காது. ஆகவே, அவர்களுடைய குடும்பத்தாருக்கும் பாதுகாப்பு அளிக்க வேண்டும் என்பது எங்களுடைய கோரிக்கையாகும்.

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, சட்டசபை அங்கத்தினர்களின் குடும்பத்தாருக்கும் பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி ஏதாவது அசம்பாவிதமான சம்பவங்கள் ஏற்பட்டு, அவர்களுக்குப் போலீசார் பாதுகாப்பு உதவி தர மறுத்ததாக எந்தச் செய்தியும் கிடையாது.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தலைவர் அவர்களே, ஏதோ கொஞ்ச நாட்களுக்குப் போலீஸ் பாதுகாப்பு கொடுத்துவிட்டு, பிறகு பாதுகாப்பை எடுத்துவிட்டால், மீண்டும் அந்தமாதிரியான அசம்பாவிதங்கள் நடக்காது என்பதற்கு என்ன உத்தரவாதம் ?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, அப்படி குறிப்பிட்ட விவகாரம் ஏதாவது ஒன்றைச் சொல்லுமாறு எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

1970 நவம்பர் 26]

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தலைவர் அவர்களே, திரு. மார்டின் வீட்டிற்குச் சில நாட்களுக்குப் போலீஸ் பாதுகாப்பு கொடுத்து விட்டு, அதற்குப் பின்னால் போலீஸ் பாதுகாப்பு தராததால்தான் இந்தமாதிரியான அசம்பாவிதம் நடந்திருக்கிறது.

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, திரு. மார்டின் அவர்களுடைய இல்லத்திற்குப் போலீஸ் பாதுகாப்பு கொடுத்தது என்பதை எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் இப்பொழுதாவது ஒப்புக்கொண்டதற்காக நன்றி. போலீஸ் பாதுகாப்பு என்பது ஆயுள்காலம் முழுவதற்கும் கொடுப்பது என்பது இல்லை. சில அசம்பாவிதமான காரியங்கள் நடக்கும்போது போலீசார் பாதுகாப்பு தருவார்கள். பின்னர் நிலைமையை அனுசரித்து, போலீஸ் பாதுகாப்பு தேவையில்லையென்று கருதி, போலீசார் அங்கிருந்து அகன்று விட்டிருக்கக்கூடும்.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தலைவர் அவர்களே, சில நாட்களுக்கு மட்டும் போலீஸ் பாதுகாப்பு கொடுத்துவிட்டு பின்னர் பாதுகாப்பு தேவையில்லை என்று கருதுவது சரியல்ல. சர்க்கார் முதலிலேயே தீவிரமாக நடவடிக்கை எடுத்திருந்தால், பின்னால் இந்தமாதிரியான சம்பவங்கள் நடைபெற்றிருக்காது. சர்க்கார் தீவிரமான நடவடிக்கை எடுக்கவில்லையோ என்று சந்தேகப்பட வேண்டியிருக்கிறது.

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, இந்த விவகாரத்தைப்பற்றி எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் முற்றிலும் அறிந்துகொண்டுதான் பேசுகிறாரோ என்னவோ, எனக்குத் தெரியாது. இந்த விவகாரத்தைப் பற்றி பத்திரிகைகளில் எத்தனையோ செய்திகள் வந்திருக்கின்றன. திரு. மார்டின் வீட்டில் இருக்கிற நாய் எல்லோரையும் கடித்துவிடுகிறது என்ற ஒரு புகாரும் போலீஸுக்கு வந்திருக்கிறது. திரு. மார்டின் வீட்டில் உள்ளவர்களுக்கும், எதிர் வீட்டில் இருப்பவர்களுக்கும் ஏற்பட்ட தகராறு இது. முதலில் திரு. மார்டின் வீட்டிற்குப் போலீஸ் பாதுகாப்பு தரப்பட்டது. பின்னர் நிலைமையை அனுசரித்து பாதுகாப்பு எடுக்கப்பட்டது. போலீஸ் பாதுகாப்பு என்றால் எப்பொழுதும், பொழுதுவரைக்கும் போலீஸ்காரர் காத்துக்கொண்டிருப்பது என்பதல்ல. அப்படிச் செய்வது முடியாத காரியம்.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தலைவர் அவர்களே, உங்களுடைய ஆட்சியிலே இப்படியெல்லாம் நடைபெறுவதற்குப் போலீஸ் போய் தூண்டி விட்டிருக்கிறது என்று நாட்டு மக்கள் சந்தேகப்படுகிறார்கள் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : நீங்கள் எல்லார் மீதும் சந்தேகப்படலாம். 1965-ஆம் ஆண்டு குடியரசு தினத்தன்று நாட்டில் இந்தி எதிர்ப்புப் போராட்டம் நடைபெற்றபோது எங்கள் வீடுகளில் நாங்கள் கறுப்புக்கொடிகளை ஏற்ற முற்பட்டபொழுது சுமார் 100, 200 குண்டர்கள் எங்களுடைய வீடுகளைச் சூழ்ந்து

கொண்டு வீட்டில் உள்ள தாய்மார்களையும், குழந்தைகளையும், எங்களையும் தாக்கிய காட்சியை கனம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் மறந்திருக்க மாட்டார்கள். அதை நாங்கள் மறந்துவிடவில்லை. கனம் காமராஜ் அவர்கள் அகில இந்தியக் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவராக இருந்த நேரத்தில்தான் அந்தச் சம்பவம் நடைபெற்றது. அந்தச் சம்பவத்திற்காகத்தான் இப்பொழுது இப்படி நடக்கிறது என்று நீங்கள் நினைக்கத் தேவையில்லை. பழிக்குப் பழி வாங்கும் முயற்சியில் நாங்கள் நடந்துகொள்ளவில்லை. போலீசார் இரண்டு தரப்பு வழக்குகளையும் விசாரித்து, உரிய நேரத்தில் நடவடிக்கை எடுப்பார்கள் என்பதைச் சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன்: தலைவர் அவர்களே, முன்னால் அப்படி நடந்தது என்பதற்காகத்தான் இப்பொழுது இப்படி நடைபெறுகிறதா? பழிக்குப் பழி என்றுதான் சந்தேகப்பட வேண்டியிருக்கிறது. நாங்கள் ஆட்சிக்கு வந்தால் இன்னின்ன விஷயங்களில் இன்னின்னவாறு நடந்துகொள்வோம் என்று எடுத்துக் காட்டுவதைப்போல உங்களுடைய நடவடிக்கைகள் இருக்கின்றன. முதலமைச்சர் அவர்கள் அப்பொழுது அப்படி நடந்தது என்பதை எடுத்துக்காட்டினார். அப்பொழுது நடந்த சம்பவத்திற்குப் பதிலாகத்தான் இப்பொழுது இம்மாதிரியான காரியங்கள் நடக்கின்றனவா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி: அப்பொழுது அப்படி நடந்ததற்காக இப்பொழுது அப்படி நடக்கவில்லை. பத்திரிகைகளில் செய்தி வருவதற்காகத்தான் 'அப்பொழுது அப்படி நடந்தது என்பதற்காக இப்பொழுது இப்படி நடைபெறுகிறதா?' என்று எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் கூறுகிறார்கள். இதை நாங்கள் அனுமதிக்க மாட்டோம். அம்மாதிரியான தவறுகள் எங்கள் ஆட்சியில் நடக்கவிட மாட்டோம் என்பதை நான் அழுத்தந் திருத்தமாகச் சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

காவல் துறையினர் இரண்டு தரப்பினர் வழக்குகளையும் விசாரித்து நியாயம் அளிப்பார்கள். தேவையானவர்களுக்குத் தக்க பாதுகாப்பு அளிப்பார்கள். அரசு தக்க நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளும். மாண்புமிகு எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் சந்தேகப்படக் கூடாது. சந்தேகம் என்பது ஒரு பெரிய நோய்.

யூகலிப்டஸ் எண்ணெய் உற்பத்தி.

*19 வினா—திரு. எம். பூபதி: மாண்புமிகு மின்சாரத் துறை அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்கு விடையளிப்பாரா—

(அ) உதகமண்டலத்தில் யூகலிப்டஸ் எண்ணெய்த் தயாரிப்புத் தொழிற்சாலைகள் எத்தனை உள்ளன?

(இ) அவைகளில் தயாரிக்கப்படும் யூகலிப்டஸ் எண்ணெயின் மொத்த அளவு என்ன?